深圳市文表创新由子科技有限公司

	1水利11八分		ERIES SPECIFICA	TION RE1	1规格书	P 1/5
TYPE :	Encoder			PREPARED	EXAMINE	APPOVED
类型	编码器	序号		编制	审核	批准
SERIES:	WE11	VERSION:	A	彭洪波	刘洪云	谢小林
系列	WEII	版本	A			
PART NO.:	WE1103EDVWP15KB16BD	DATE:	11/17/2020		刈供厶	
产品型号	WEITOSEDV WITSKBIODD	日期				

SPECIFICATION 规格书

1.一般事项 General

本规格书适用于微小电流回路的电子设备,属11型回转型编码器. This specification applies to 11mm size low-

1-1 适用规格 Scope

profile rotary encoder (incremental type) for microscopic current circuits, used in electronic equipment.

1-2 标准状态Standard atmospheric conditions 除另有规定外,测量应在以下状态下进行 Unless otherwise specified , the standard tange of atmospheric

conditions for making measurements and test is as lollowing limits:

温 度 Ambient temperature : 15℃ to 35℃ 相对湿度 Relative humidity : 25% to 85%

气 压 Ambint temperature: 86kpa to 106kpa

1-3 使用温度范围Operating temperature range —30℃ to 80℃

1-4 保存温度范围Storage temperature range -40℃ to 85℃

2.构造 Construction

2-1 尺寸 Dimensions 见所附成品图 Refer to attached drawing

3.额定值 Rating

3-1 额定电压 Rating Rated voltage:DC 5V

3-2 最大额定电流 (阻抗负载) Maximum operating current(resestive load)

各相导线 Each lead : 0.5mA(MAX 5mA ; MIN 0.5mA) 公共导线 Common lead : 1mA(MAX 10mA ; MIN 0.5mA)

Terminal A A 為子 Tok A Terminal B A 為子 Tok A Terminal B A 為子 Tok A Terminal B A 為子 Tok A Terminal C C 第子 Tok A Terminal C C R Tok A Terminal C C

4.使用上的事项 Application Notes

4-1 避免储藏于高温、潮湿及腐蚀的场所,产品购入后尽可能在6个月内使用完,拆包装后未使用完的剩余产品需储藏于防潮防毒的环境下.

Avoid storing the products in a place at high temperature, high humidity and in Corrosive gases. Please use this product as soon as possible with 6months limitation. If any remainder left after packing is opened, please store it with proper moisture proofing, gasproofing etc.

4-2 编码器信号的计算方法应将操作的速度、信号的取样时间和电子回路中的微电脑软体等考虑进去。

The encoder pulses count method should be designed with talking operating speed, sampling time and design of the microcomputer sofware into cosideration.

4-3 此产品在定位点的输出波形参照(5-1),因此在设计软体时请留意其状态。

With this products the detent posetion output consult fig.5-1. Therefore make the Aphase the reference at the soft ware design stage.

4-4 此产品在定位点的输出波形参照(5-1),因此在设计软体时请留意其状态。

At design of the pulse count process. Using the C/R filter circuet is Recommended. (fig. 1)

4-5 本产品请勿碰触到水,可能会导致输出波形的异常。

Care must be taken not to expose this product to water or dew to prevent possible problem in pluses output waveform.

深圳市文泰创新电子科技有限公司

	二二二二二二二二 深圳市义泰	※刨新电子	料技有限公司			
5.电器性能 ELEC	TRICAL CHARACTERISTICS					
项目 ITEM	条件 (CONDITIONS		规格SPECIFICATIONS		
	A、B两信号输出相位差,输出波形详细见		表示带卡占装置的上擎子外位	·····································		
	2 Phase-different signals (signal A,					
			18 SHOWH TH \T1g. 2/3/			
	(The broken line shows detent positi	on.)		the stable are		
	轴回转方向 Shaft	信号		输出波形 Out put		
5.1 输出信号	rotational direction	Signal	图2 (fig. 2)	图 (fig.3)		
Out put		(A-C端子间)	OFF			
signal	顺时针方向	Terminal A-C	ON L	ON		
format	C. W.	(B-C端子间)	OFF -			
		Terminal B-C	ON ON	on		
			055			
	N/ 1 / 1 / 1 / 1	(A-C端子间)	ON ON	ON		
	逆时针方向	Terminal A-C				
	C. C.W.	(B-C端子间)	OFF			
		Terminal B-C	ON L			
	回转360°的输出脉冲数.			■15个脉冲 / 360° (图2)		
5.2 分解能力	Number of pulses in 360°	rotation.		15 pulses/360° (fig. 2) for each phase.		
Resolution				□20个脉冲 / 360°(图3)		
				20 pulses/360° (fig. 3) for each phase.		
	(图4) 所示回路, 轴以360°/S的速度转动测定.					
	Measurement shall be made under the condition as follows.					
	Shaft rotational speed : 360°/S T	est circuit : (11g. 4)			
	图4 (fig.4) 图5 (fig.5)					
	DC 5V					
	1212		OFF			
	10 kΩ >	≥ 10 k Ω		\wedge \wedge \wedge \wedge \wedge \wedge		
5.3 开关特性	Terminal A	Termin	N / N			
Switching characteristi	A 端 子 ——————————————————————————————————	_ B 端	子 1.5V ————————————————————————————————————			
cnaracteristi		Encoder		\/ \ / \ / \ / \/		
CS	<u> </u>	_ ↓ 编码器	ON——— ^y	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		
	Т.	Terminal C				
		C 端 子				
	7////					
	编码on指输出电压1.5V以下的状态(fig. 5) Code ON a	area:The area which the	voltage is 1.5V or less (fig.5)		
5-3-1. 振荡 Switching	编码从OFF—ON或从ON—OFF时,输出1.5V	\sim 3.5 V 的通过时间	J应符合规定。			
characteristecs Specified by the signal's passage time from 1.5V t		3.5V of each swiching p	t1,t3≤5ms			
swiching position(code OFF~ON or ON~OFF)				1		
5-3-	编码0N部份的1.5V以上的电压变动时间在					
2. 滑动杂音(突跳	的ON部份另外,如果各突跳间1.5V以下的					
Sliding noise	Specifided by the time of voltage ch	-		t2≤2ms		
(Bonnce)	When the bonnce has code ON time less than 1ms between chattering(t1 or t3)			€2 ~2ms		
chattering(t1 or t3). the voltage change shall be regarded as a part of chat						
	chattering. When the code ON time between 2 bonness is less than lms. they a .they are regarded as 1 linked bonnes.					
5-3-3. 滑动噪音	编码OFF部份的电压变动.	. e.		3.5V以上		
Sliding noise	無時OFF部切的电压交列。 The voltage change in code OFF area.			3. 6Vmin		
		主转 动测定		o. ovmin		
下(图6)所示回路,轴以360°/S的速度转动测定。 Measurement shall be made under the condition						
which the shaft is rotated at 60r/min 图6 (fig.6)						
	which the shall is rotated at bor/mi A信号(A~C间)	12.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	T1、T2、T3、T4≥4ms		
	VIII 2 (VOM)		OFF	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		

图6 (fig.6)

	图6 (fig.6) 深圳市文泰创新电 <u>子科技</u> 有限公司	
5-4 相位差 Phase difference	Signal A B信号 (B~C间) Signal B OFF ON OFF ON	见图6(fig.6)
	C. W. Direction	
5-5 绝缘阻抗	在端子和轴之间施加电压250V DC.	acous N. I.
Insulation	Meaurement shall be made under the condetion which a voltage of 250V	100MQ以上
resistance	DV is applied between individual terminals and bushing.	100M Ω Min
5-6 耐电压	在端子和轴之间施加AC300V电压1分钟	T/A + W.W. Tr
Dielectric strength	A voltage of 300V AC shall be applied for 1 minute between individual	不得有绝缘破坏
5-7	terminals and bushing. 出力信号处于ON时安定状态条件下测定。	Without arcing or breakdown. 1Ω以下
端子间接触阻抗	四万信号处于ON的女と小恋家件下拠た。 Measurement shall be stalbe condition which a output signal is ON.	1 Ω Max
	anical characteristics	1 S2 MdX
项目 ITEM	条件 CONDITIONS	规格SPECIFICATIONS
6-1. 全回转角度	ANTI CONDITION	360° (无止档点)
Total ratational angle		360° (Endless)
	只适用于附卡点装置	3~20mN. m. (3~20gf. cm)
6-2. 定位点力矩 Detent torque	Only suitable for C.C, equipment.	Shaft rotatable at -10° ∼+5° 但在
		-10°~+5°轴勉强可转动。
	只适用于附卡点装置	30detents(Step angle:12° ±2°)
6-3. 定位点数及位置	Only suitable for C.C, equipment.	■30点定位(间隔角度12°±2°)
Mumber		20detents(Step angle:18° ±2°)
andposition of detent		□20点定位(间隔角度18°±2°)
6-4. 轴的推拉强度		
Push-pull strength	在轴端,沿轴向施加 8 kg 的静负荷力推和拉各式各样10秒钟	轴无破损,回转无异常,电气性能无异常。
of shaft	(产品焊锡固定在PCB上。) Push and pull static load of 8kg shall be	Without damage or excessive play in shaft.
	applide to the shaft in the axial direction for 10s.	No excesseve abnormality in rotational
	(After soldering of the PC board)	feeling. And electrical characteristics
	在轴前端5mm处,沿径向瞬间施加50mN.m(500gf.cm)的力。	shall be satisfied. 5xL/30mm P-P 以下 (L:指安装平面到轴的柄端的
(-) 1551	A momentary load of 50mN.m(500gf.cm) shall be applied at the point 5mm	距离。) 5xL/30mm P-P MAX(L:Distance between
6-5. 轴摆动 Shaft wobble	from the tip of the shaft in a direction perpendicular to the axis of	mounting surface and measuring point on the
	shaft.	shaft.
6-6. 轴的回转方向	用角度板测定	5°以下
摆动 Shaft play in rotational Testing by angle board.		5° MAX
7.耐久性能 Enddu	rrance characteristics	
项目 ITEM	条件 CONDITIONS	规格SPECIFICATIONS
	The shaft of encoder shall be rotated to 30000 cycles at a speed of	Chattiring t1,t3≤5mS 振荡t1,t3≤5mS
7-1. Rotational	$600{\sim}1000$ cycles/H without electronal load, after with measurements shall	Bonnce t2≤3mS 突跳 t2≤3mS
life 回转寿命	be made.	Detent feeling has to remains 尚有轻微定位
	在无负荷条件下轴以600~1000周 / 小时速度加转30000周.	感 Contact resistance 200Ω MAX
		端子间接触阻抗200Ω以下
	The encoder shall be stored at temperature of $40\pm2^\circ$ with relative	Specifications in clause all items is .
7-2. Damp heat 武紀林	humidity of 90% to 95% for $96\pm4\mathrm{H}$ in a thermostatic chamber.And the	shall be satisfied.
耐湿性	encoder shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5H,	所有项应满足初期规格
	After which measurements shall be made. 温度40±2°, 湿度90% to 95%的	

深圳市文泰创新电子科技有限公司

Ì		ı
	恒温恒湿槽中放置96±4小时后,在常温、常湿中放置1.5小时后测试。	Apecifications in clause all itens is
	The encoder shall be stored at a temperature of 80±3℃ for 96±4H in	shall be satisfied.
	a thermostatic chamber. And then the encoder shall be subjected to	所有项应满足初期规格。
7-3. Dry heat 耐热性	standard atmospheric conditions forl.5H, After which measurements	
····	shall be made. 温度80±3℃的恒温箱中放置 96±4小时.	
	常温、常湿放置1.5小时后测试 。	
7 4 0-11	The encoder shall be stored at a temperature of -25±3℃ for 96±4H in	Apecifications in clause all itens is
7-4. Cold 低温特性	a thermostatic chamber. And then the encoder shall be subjected to	shall be satisfied.
	standard atmospheric conditions forl.5H, After which measurements	所有项应满足初期规格。
l	shall be made. 温度-25±3℃的恒温箱中放置 96±4小时.	
	常温、常湿放置1.5小时后测试 。	
l	The terminals shall be immersed into solder bath at $260\mathrm{C}\pm5\mathrm{C}$ for	A new uniform coating of solder shall
7-5. Solder	$3\mathrm{s}{\pm}0.5\mathrm{sin}$ the same manner as para.	cover 75% minimm of the surface being
ability 焊锡性	端子在245℃±5℃ 温度的焊锡槽内浸锡 3s±0.5s	immersed. 浸渍面须有75%以上焊锡附着
l	■Manual soldering 手工焊接	
l	Bit temperature of solderling iron:240°C less than Application time of	
l	soldering iron:within 3s 温度240℃以下,时间3秒以内.	
l	□Dip soldering. 槽焊	
7-6. Resistance	Printed wiring board:single-sided copper clad laminate board with	
to Soldering heat	thickness of 1.6mm. 使用基板: t=1.6mm的单面覆铜板.	Electrical characteristics shall be
耐焊接热	Preheating :1. Surface temperature of board:100°C or less.	satisfied No mechanical abnormality.
l	2. Preheating time:within 1 min.	不得有绝缘体的破损、变形、接触无异常。
l	预热: 基板表面温度100℃以下,时间1分钟以内.	
l	Soldering:Solder temperature:245°C±5°C or less	
l	Immersion time:within 3S	
	焊接: 温度245℃±5℃或以下,时间 3 秒以内。	

推动开关部份 Push Switch Portion

Note: The following specification is only suitable fou the one type with switch construction of RE11 encoder series.

备注:以下规格适用于RE11编码器带开关系列.

1. 额定值 Rating

- 1-1 额定电压 Rated voltage :DC 5V
 - 1-2 最大额定电流 (阻抗负载) Maximum operating current (resistive load):10mA MAX

2. 电气性能 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

	项目 ITEM		条件 CONDITIONS	规格SPECIFICATIONS
2. 1	Contact resis	tance	Voltage rest at DC 5V 1mA.	200mΩ or less
	接触电阻		用DC 5V 1mA 电压测定	≤200mΩ
2. 2	Insulation resistance 绝缘阻抗		Measurement shall be made under the condition which a voltage of 250V DC is applied between individual terminals and bushing and plank. 在端子和安装板间施加电压250V DC。	100mΩ以上 100mΩ M
2. 3	bonncing 振荡		Shaft shall be push at 1 cycles/s(OFF-ON-OFF) 以一秒钟往返 (OFF-ON-OFF)按压动作。	10ms or less ≤10ms
2. 4	2.4 Dielectric strength 耐电压		A voltage of 300V AC shall be applied for 1 minute between individual terminals and bushing and plank. 在端子和安装板间施加AC 300V 电压 1 分钟。	Without arcing or breakdown. 不得有绝缘破坏。

3. 机械性能 MECHANICAL CHARACTERISTICS

1 10 10 10	20/X 1=1/2				
项目 ITEM	条件 CONDITIONS	规格SPECIFICATIONS			
circuit and					
number		Single pole and single throw			

深圳市文泰创新电子科技有限公司

深圳市义泰刨新电于科技有限公司				
开关电路 、接点数		(push ON)		
· IZ M XX		单极单投(按压0N)		
3.2 Operation	Push static load to the shaft in the axial direction			
force of switch 开关动作力				
万大郊田刀	在轴端,沿轴向施加的按压力。	500±150gf		
3.3 Travel of		0. 5 +0. 4mm		
switch 开关移动量		-0. 2mm		
4. 耐久性能 E	NDURANCE CHARACTERISTICS			
项目 ITEM	条件 CONDITIONS	规格SPECIFICATIONS		
Push life	The shaft of encoder shall be push to 30000 cycles at a speed of 600	Contact resistance: $200\text{m}\Omega$ or less		
按压寿命	cycles/H without electrical load,after with measurements shall be	Specification in clause shall be satisfied.		
	made. 在无负荷条件下轴以600次/小时速度按压往返30000周.	接触电阻: ≤200mΩ. 其它应满足初期规格.		

